

അൽ-അൻകബൂത്തഃ : ചിലന്തി

അവതരണം മക്കയിൽ, വചനങ്ങൾ 69

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമകാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ:

1. അലിഫ്-ലാ-മീം. ﴿١﴾
2. ജനങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ; 'ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു'വെന്നു പറയുന്ന തുകൊണ്ടുമാത്രം അവരെ വെറുതെ വിട്ടേക്കുമെന്നു, അവർ പരീക്ഷണ വിധേയരാവാതെ. ﴿٢﴾
3. അവർക്കു മുമ്പുള്ളവരെ നാം തീർച്ചയായും പരീക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. അപ്പോൾ സത്യം പറഞ്ഞവർ ആരെന്നു അല്ലാഹു അറിയുക തന്നെ ചെയ്യും. കള്ളം പറയുന്നവരെയും അവനറിയും. ﴿٣﴾
4. അല്ലെങ്കിൽ തിന്മ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവർ വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ, നമ്മെ മറികടന്നുകളയാമെന്നു? അവർ വിധിക്കുന്നത് വളരെ ചീത്ത തന്നെ. ﴿٤﴾
5. അല്ലാഹുവിനെ കണ്ടുമുട്ടുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നവനാരോ (അവൻ അറിഞ്ഞിരിക്കട്ടെ) അല്ലാഹുവിന്റെ നിശ്ചിത അവധി വരിക തന്നെ ചെയ്യും. അവൻ എല്ലാം കേൾക്കുന്നവനും അറിയുന്നവനുമത്രെ. ﴿٥﴾
6. വല്ലവനും (അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ)സമരം ചെയ്യുന്നുവോ അതു അവന്റെ തന്നെ നന്മക്കുവേണ്ടിയാണ് അവൻ സമരം ചെയ്യുന്നത്. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു ലോകരിലാരുടെയും ആശ്രയമാവശ്യമില്ലാത്തവനാണ്. ﴿٦﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

7. വിശ്വസിക്കുകയും സൽക്കരമങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരുടെ തിന്മകൾ അവരിൽനിന്നു നാം മായ്ച്ചുകളയുക തന്നെ ചെയ്യും. അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിൽ ഏറ്റവും നല്ലതിനുള്ള പ്രതിഫലം അവർക്ക് നാം നൽകുന്നതുമാണ്.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

8. തന്റെ മാതാപിതാക്കളോട് നല്ലനിലയിൽ വർത്തിക്കാൻ നാം മനുഷ്യനെ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. നിനക്കറിയാത്ത വല്ലതിനെയും എന്റെ പങ്കാളിയാക്കാൻ അവർ നിന്നെ നിർബന്ധിക്കുകയാണെങ്കിൽ അവരെ നീ അനുസരിച്ചു പോകരുത്. എന്റെ അടുത്തേക്കാണ് നിങ്ങളുടെ മടക്കം. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനെക്കുറിച്ച് നിങ്ങളെ ഞാൻ അറിയിക്കുന്നതാണ്.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

9. വിശ്വസിക്കുകയും സൽക്കരമങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരാരോ അവരെ നാം സജ്ജനങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുക തന്നെ ചെയ്യും.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

10. 'ഞങ്ങൾ അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു' എന്ന് പറയുന്ന ചിലർ മനുഷ്യരുടെ കൂട്ടത്തിലുണ്ട്. എന്നാൽ അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ മർദ്ദിക്കപ്പെട്ടാൽ ജനങ്ങളുടെ പീഡനത്തെ അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷപോലെ അവർ ഗണിക്കുന്നു. നിന്റെ രക്ഷിതാവിൽനിന്നുള്ള വല്ല സഹായവും വന്നെത്തിയാൽ (സത്യവിശ്വാസികളോട്) അവർ പറയും: 'തീർച്ചയായും ഞങ്ങൾ നിങ്ങളോടൊപ്പം തന്നെയായിരുന്നു'. ലോകരുടെ മനസ്സിലുള്ളതൊക്കെ നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനല്ലയോ അല്ലാഹു?

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ﴿١١﴾

11. വിശ്വസിച്ചിട്ടുള്ളവരാരെന്നും അല്ലാഹു അറിയുക തന്നെ ചെയ്യും. കപടവിശ്വാസികളെയും അവൻ തിരിച്ചറിയും.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٣﴾

12. സത്യനിഷേധികൾ സത്യവിശ്വാസികളോട് പറഞ്ഞു: ‘നിങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ മാർഗം പിന്തുടരുക. നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ ഞങ്ങൾ ഏറ്റെടുത്തുകൊള്ളാം..’ എന്നാൽ അവരുടെ പാപങ്ങളിൽനിന്ന് ഒന്നും തന്നെ ഏറ്റെടുക്കുന്നവരല്ല ഇവർ. തീർച്ചയായും ഇവർ കള്ളം പറയുന്നവർ തന്നെയാണ്.

وَلِيَحْمِلْنَ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيَسَّ لَنَّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

13. അവരുടെ പാപഭാരങ്ങളും അവരുടെ പാപഭാരങ്ങളോടൊപ്പം വേറേയും പാപഭാരങ്ങളും അവർ ചുമക്കുക തന്നെ ചെയ്യും. അവർ കെട്ടിച്ചമച്ചിരുന്നതിനെ പറ്റി ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുനാളിൽ അവർ തീർച്ചയായും ചോദിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾

14. നൂഹിനെ നാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനതയിലേക്ക് നിയോഗിച്ചു. ആയിരം വർഷത്തിൽ അമ്പതുകൊല്ലം ഒഴിച്ചു(ഉള്ള കാലം)അവരുടെയിടയിൽ അദ്ദേഹം വസിച്ചു. എന്നാൽ അവർ(അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനത) അക്രമികളായിരിക്കെ ജലപ്രളയം അവരെ പിടികൂടി.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

15. അപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തെയും കപ്പലിലുണ്ടായിരുന്നവരെയും നാം രക്ഷപ്പെടുത്തി. അതിനെ ലോകർക്ക് ഒരു ദൃഷ്ടാന്തമാക്കിവെക്കുകയും ചെയ്തു.

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

16. ഇബ്രാഹീമിനെയും(നാം അയച്ചു). അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനതയോട് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞ സന്ദർഭം: ‘നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ ആരാധിക്കുകയും, അവനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുക. അതാണ് നിങ്ങൾക്ക് ഉത്തമം. നിങ്ങൾ അറിയുന്നവരെങ്കിൽ!

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُوا لَهُ ۗ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾

17. അല്ലാഹുവെ വെടിഞ്ഞു നിങ്ങൾ പൂജിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് ചില വിഗ്രഹങ്ങളെയാണ്. നിങ്ങളൊരു മിഥ്യ സൃഷ്ടിക്കുകയാകുന്നു. അല്ലാഹുവിനെ കൂടാതെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുന്നവ നിങ്ങൾക്കു ആഹാരം തരാൻ ശക്തിയുള്ളവയല്ല; അതുകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിങ്ങൾ ആഹാരം തേടുവിൻ. അവനെ ആരാധിക്കുകയും അവനോടു നന്ദി കാണിക്കുകയും ചെയ്യുക. അവങ്കലേക്കാണ് നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നത്.

وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ
 الْمُيِّنُ ﴿١٨﴾

18. എന്നാൽ നിങ്ങൾ നിഷേധിക്കുന്നുവെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കു മുമ്പുള്ള പല സമുദായങ്ങളും (സത്യത്തെ) നിഷേധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ദൈവഭൃതന്റെ ബാധ്യത വ്യക്തമായ പ്രബോധനം മാത്രമാകുന്നു.

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾

19. അവർ കാണുന്നില്ലേ- അല്ലാഹു എങ്ങനെ സൃഷ്ടിയെ (ഇല്ലായ്മയിൽ നിന്നും) ഉൽഭവിപ്പിക്കുന്നുവെന്ന്? പിന്നീട് അതിനെ അവൻ പുനരുൽഭവിപ്പിക്കും; തീർച്ചയായും (ഈ ആവർത്തനം) അല്ലാഹുവിനു വളരെ എളുപ്പമാണ്.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

20. പറയുക: ഭൂമിയിൽ സഞ്ചരിക്കുവിൻ! എന്നിട്ട് അല്ലാഹു എങ്ങനെ സൃഷ്ടി ആരംഭിച്ചുവെന്ന് നോക്കുവിൻ! പിന്നീട് അല്ലാഹു മറ്റൊരിക്കൽ സൃഷ്ടിക്കുന്നതെങ്ങനെയെന്നും. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും കഴിവുള്ളവനെത്രെ.

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾

21. അവനിടരിക്കുന്നവരെ ശിക്ഷിക്കുന്നു; അവനിടരിക്കുന്നവരോട് കരുണ കാട്ടുന്നു. അവങ്കലേക്ക് തന്നെ നിങ്ങൾ തിരിച്ചു കൊണ്ടുവരപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۗ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾

22. നിങ്ങൾക്കു ഭൂമിയിലവനെ തോൽപിക്കാനാവില്ല. ആകാശത്തും സാധ്യമല്ല. അല്ലാഹുവിനെക്കൂടാതെ നിങ്ങൾക്കു ഒരു സംരക്ഷകനില്ല, ഒരു സഹായിയുമില്ല.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِعَايَةِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَئِسُوا مِن رَّحْمَتِي
 وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

23. അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെയും അവനുമായുള്ള കൂടിക്കാഴ്ചയേയും നിഷേധിച്ചവരാരോ അവർ എന്റെ കാര്യംതെറ്റി നിരാശപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. അവർക്കൊക്കെയും വേദനയുറ്റ ശിക്ഷയുള്ളതും.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ
 فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾

24. 'നിങ്ങൾ അവനെ കൊന്നുകളയുകയോ ചുട്ടെരിയുകയോ ചെയ്യുവിൻ' എന്ന് അവർ പറഞ്ഞതല്ലാതെ അവന്റെ(ഇബ്രാഹീമിന്റെ)ജനതയുടെ മറുപടി(മറ്റൊന്നും) ആയിരുന്നില്ല.അപ്പോൾ അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തെ അഗ്നിയിൽനിന്ന് രക്ഷിച്ചു. വിശ്വസിക്കുന്ന ജനത്തിന് തീർച്ചയായും അതിൽ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്.

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا
 وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٢٥﴾

25. അദ്ദേഹം(ഇബ്രാഹീം) പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾ വിഗ്രഹങ്ങളെ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത് ഇഹലോകജീവിതത്തിൽ നിങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സന്ദേഹബന്ധത്തിന്റെ പേരിൽ മാത്രമാകുന്നു. എന്നാൽ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുനാളിൽ നിങ്ങളിൽ ചിലർ ചിലരെ നിഷേധിക്കുകയും, ചിലർ ചിലരെ ശപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.(1) നിങ്ങളുടെ സങ്കേതം നരകമായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. നിങ്ങൾക്ക് സഹായികളാരും ഉണ്ടാവുകയില്ല.

(1) ഇഹലോകത്ത് ഏകദൈവത്തിനുള്ള ഭക്തിയിലും നന്മയിലും അധിഷ്ഠിതമായ ബന്ധങ്ങളല്ലാത്ത സാമൂഹികഘടനയോ പരസ്പര സഹകരണമോ പരലോകത്ത് നിലനിൽക്കുകയില്ല. മിഥ്യയായ ആദർശത്തിലധിഷ്ഠിതമായ സകല ബന്ധങ്ങളും അവിടെ അറ്റുപോകും. എല്ലാ സന്ദേഹങ്ങളും ശത്രുതയായി മാറും. ഓരോരുത്തരും തങ്ങളുടെ മാർഗ്ഗശക്തിയുടെ ഉത്തരവാദിത്വം അപരനിൽ ആരോപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. ഭൗതികമായ താല്പര്യങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ നിലനിന്നിരുന്ന അത്തരം സന്ദേഹബന്ധങ്ങളാണ് ഏകദൈവവിശ്വാസം സ്വീകരിക്കുന്നതിൽ നിന്ന് പലപ്പോഴും അവരെ തടഞ്ഞു നിർത്തിയിരുന്നത്.

فَقَامَنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾

26. ആ സമയം ലൂത്ത് അദ്ദേഹത്തിൽ വിശ്വസിച്ചു. (2) അദ്ദേഹം (ഇബ്രാഹീം) പറഞ്ഞു: തീർച്ചയായും ഞാൻ എന്റെ രക്ഷിതാവിനേക്കാൾ പലായനം ചെയ്യുന്നു. തീർച്ചയായും അവൻ തന്നെയാണ് പ്രതാപിയും യുക്തിമാനും.

(2). ഇബ്രാഹീം നബി(അ)യുടെ സഹോദരപുത്രനാണ് ലൂത്ത് നബി(അ). ഇബ്രാഹീം നബി(അ)യുടെ സമൂഹം അദ്ദേഹത്തെ അഗ്നികുണ്ഡത്തിലേറിയുകയും, എന്നാൽ അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തെ അഗ്നിയിൽനിന്ന് മോചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ സംഭവത്തിനു ശേഷം ലൂത്ത് നബി(അ) ഇബ്രാഹീം(അ)ന്റെ ദൗത്യത്തെ സത്യപ്പെടുത്തുകയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിഷ്യത്വം സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇറാഖാണ് ഇബ്രാഹീം നബി(അ)യുടെയും ലൂത്ത് നബി(അ)യുടെയും സ്വദേശം. അവിടെനിന്ന് അവർ ഫലസ്തീനിലേക്ക് പലായനം ചെയ്തു. ലൂത്ത് നബി(അ) സഭ്യം (സൊദോം) ദേശത്ത് താമസമാക്കി.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ
وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

27. അദ്ദേഹത്തിന് (പുത്രൻ) ഇസഹാഖിനെയും (പുത്രൻ) യാക്കൂബിനെയും നാം പ്രദാനം ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്തതിപരമ്പരയിൽ നാം പ്രവാചകത്വവും വേദവും നൽകുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന് നാം ഇഹലോകത്തുതന്നെ പ്രതിഫലം നൽകിയിട്ടുണ്ട്. പരലോകത്ത് തീർച്ചയായും അദ്ദേഹം സജ്ജനങ്ങളിൽ പെട്ടവനായിരിക്കും.

وَلَوْ طَآءَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي لَأَتَأْتُونَ الْفَحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ
مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

28. ലൂത്ത് നബിയും (ദൂതനായി നിയോഗിച്ചു). തന്റെ ജനതയോട് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞ സന്ദർഭം: തീർച്ചയായും നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് ഏറ്റവും ചീത്ത പ്രവൃത്തി തന്നെയാണ്; നിങ്ങൾക്കു മുമ്പ് ലോകത്തിൽ ഒരാളും അതു ചെയ്യുകയുണ്ടായിട്ടില്ല.

أَيُّكُمْ لَأَتَأْتُونَ الرَّجَالَ وَتَقْتَطِعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ
فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾

29. നിങ്ങൾ (കാമനിവൃത്തിക്കായി) പുരുഷന്മാരെ സമീപിക്കുകയും വഴികൾ കൊള്ളയടിക്കുകയും നിങ്ങളുടെ സദസ്സിൽ വെച്ച് (പരസ്യമായി) നിഷിദ്ധപ്രവൃത്തി നിങ്ങൾ നടത്തുകയും ചെയ്യുന്നുവോ? 'നീ സത്യവാന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിലാണെങ്കിൽ ഞങ്ങൾക്കു അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷ നീ കൊണ്ടുവാ' എന്നു പറഞ്ഞതല്ലാതെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനത്തിന് മറ്റൊന്നും പറയാനുമുണ്ടായിരുന്നില്ല.

قَالَ رَبِّ أَنْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

30. അദ്ദേഹം പ്രാർത്ഥിച്ചു: എന്റെ രക്ഷിതാവേ, നാശകാരികളായ ഈ ജനത്തിനെതിരെ എന്നെ നീ സഹായിക്കേണമേ!

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

31. നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ(3) ഇബ്രാഹീമിന്റെ അടുത്തു സന്തോഷവാർത്തയും കൊണ്ടു ചെന്നപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു: ഈ പട്ടണത്തിലെ ജനങ്ങളെ തീർച്ചയായും ഞങ്ങൾ നശിപ്പിക്കാൻ പോവുകയാണ്. തീർച്ചയായും ഈ നാട്ടുകാർ അക്രമികളായിരിക്കുന്നു.

(3) ലൂത്ത് ജനതയെ ശിക്ഷിക്കാൻ നിയുക്തരായ മാലാഖമാർ ആണ് ഉദ്ദേശ്യം. അവർ ആദ്യം ഇബ്രാഹീമി(അ)ന്റെ സന്നിധിയിലെത്തി അദ്ദേഹത്തിന് ഇസഹാബിന്റെയും അനന്തരം യഅഖൂബിന്റെയും ജനനസുവാർത്തയറിയിച്ചു. പിന്നീട് തങ്ങൾ ലൂത്ത് ജനതയെ നശിപ്പിക്കാൻ നിയുക്തരായവരാണെന്ന് അദ്ദേഹത്തോട് പറഞ്ഞു.

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنُنَجِّيَنَّهُ

وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرًا نَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾

32. ഇബ്രാഹീം പറഞ്ഞു: അവിടെ ലൂത്ത് ഉണ്ടല്ലോ. അവർ(ദൂതന്മാർ) പറഞ്ഞു: അവിടെയുള്ളവരെപ്പറ്റി ഞങ്ങൾക്കു നന്നായറിയാം. അദ്ദേഹത്തെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കുടുംബത്തെയും ഞങ്ങൾ രക്ഷപ്പെടുത്തുക തന്നെ ചെയ്യും. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയൊഴികെ. അവൾ ശിക്ഷയിൽ അകപ്പെടുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തിലാകുന്നു.

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ

ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُواكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرًا تَك

كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾

33. നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ ലൂത്തിന്റെ അടുത്തു വന്നപ്പോൾ അദ്ദേഹം അവരുടെ ആഗമനത്തിൽ വല്ലാതെ വിഷമിക്കുകയും മനസ്സുമുട്ടുകയും ചെയ്തു.(4) അവർ പറഞ്ഞു: താങ്കൾ ഭയപ്പെടുകയോ ദുഃഖിക്കുകയോ വേണ്ട. താങ്കളെയും കുടുംബത്തെയും തീർച്ചയായും ഞങ്ങൾ രക്ഷപ്പെടുത്തുന്നതാണ്. താങ്കളുടെ ഭാര്യ ഒഴികെ. അവൾ ശിക്ഷയിൽ അകപ്പെടുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തിലാകുന്നു.(5)

(4). തന്റെ ജനം ആ ദൂതന്മാരെ ലൈംഗികവൈകൃതത്തിനിരയാക്കുമോ എന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭയം.

(5). ലുത്തി(അ)നോടൊപ്പം കുറെക്കാലം ജീവിച്ചിട്ടും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യ സത്യവിശ്വാസം സ്വീകരിച്ചില്ല. അതിനാൽ അവൾ ഒരു പ്രവാചകന്റെ പത്നിയായിട്ടു കൂടി ശിക്ഷയിൽ അകപ്പെടേണ്ടവളാണെന്ന വിധിയുണ്ടായി.



إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

34. ഈ പട്ടണത്തിലെ ആളുകളുടെ മേൽ ആകാശത്തു നിന്നും ഒരു ശിക്ഷ തീർച്ചയായും ഞങ്ങൾ ഇറക്കുന്നതാണ്. അവർ അധർമ്മകാരികൾ ആയിരിക്കുക കാരണമായി.

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

35. തീർച്ചയായും ബുദ്ധിയുപയോഗിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് അതിൽ വ്യക്തമായ ഒരു ദൃഷ്ടാന്തം നാം അവശേഷിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَنْقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ

وَلَا تَعْتَبُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

36. മദ്യനിലേക്ക് നാം അവരുടെ സഹോദരൻ ശുഐബിനെ നിയോഗിച്ചു. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: എന്റെ ജനങ്ങളേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവെ ആരാധിക്കുകയും അന്ത്യനാളിനെ പ്രതീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. നാശകാരികളായിക്കൊണ്ട് നിങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ കൃഷ്ണമുണ്ടാക്കാതിരിക്കുവിൻ.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَنِيحِينَ

37. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തെ അവർ നിഷേധിച്ചു. അപ്പോൾ (ഉഗ്രമായ)ഭൂകമ്പം അവരെ പിടികൂടി. അങ്ങനെ അവർ സ്വപ്നസതികളിൽ വീണിങ്ങിത്തവരായിത്തീർന്നു.

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَّيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ^ط وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ

38. ആദ്, സമൂദ് സമൂഹങ്ങളെയും (നാം നശിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി). അവരുടെ പാർപ്പിടങ്ങളിൽ നിന്നും (അവരുടെ ദൂരത്ത്) നിങ്ങൾക്ക് വ്യക്തമായിക്കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. (6) പിശാച് അവർക്ക് അവരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ ആകർഷകമാക്കിക്കൊടുത്തു. അങ്ങനെ അവരെ നേർമാർഗത്തിൽനിന്നും തടയുകയും ചെയ്തു. (വാസ്തവത്തിൽ) അവർ കണ്ടറിയുവാൻ കഴിവുള്ളവരായിരുന്നു.

(6). ഇന്ന് അഹ്‌വാഹ്, യമൻ, ഹദറമൗത്ത് എന്നീ പേരുകളിലറിയപ്പെടുന്ന ദക്ഷിണ അറേബ്യ മുഴുകെ ഈ രണ്ട് സമുദായങ്ങളുടെ ആവാസകേന്ദ്രങ്ങളായിരുന്നു. റാബിഗ് മുതൽ അവബവരെയും, മദീനയും വൈബറും മുതൽ തൈമാളും തബുക്കും വരെയും ഉള്ള പ്രദേശങ്ങളിലത്രയും സമൂദ് വർഗത്തിന്റെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ ചിതറിക്കിടക്കുന്നുണ്ട്.

وَقَرُّونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَمَانَ ط وَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا

فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٣٩﴾

39. ഖാറൂനെയും, ഫിർഔനെയും ഹാമാനെയും(നാം നശിപ്പിച്ചു). വ്യക്തമായ തെളിവുകളും കൊണ്ട് മൂസാ അവരുടെ അടുത്തു ചെന്നിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അപ്പോൾ ഭൂമിയിൽ അവർ അഹങ്കരിച്ചു നടന്നു. അവർ (നമ്മെ) മറികടക്കുന്നവരായില്ല.

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ ط فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا

وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ

أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾

40. അങ്ങനെ ഒരോരുത്തരെയും അവരവരുടെ കുറ്റങ്ങളുടെ പേരിൽ നാം പിടികൂടി. അവരിൽ ചിലരുടെ മേൽ നാം ചരൽക്കാറ്റയച്ചു.(7) അവരിൽ ചിലരെ ഘോരശബ്ദം പിടികൂടി.(8) അവരിൽ ചിലരെ നാം ഭൂമിയിൽ ആഴ്ത്തിക്കളഞ്ഞു. (9) നാം (സമുദ്രത്തിൽ) മുക്കിക്കൊന്നവരും അവരിലുണ്ട്.(10) അല്ലാഹു അവരെ ദ്രോഹിക്കുകയായിരുന്നില്ല. പക്ഷേ, അവർ അവരെതന്നെ ദ്രോഹിക്കുകയായിരുന്നു.

- (7). ആദ് സമുദായം തുടർച്ചയായ ഏഴു രാത്രിയും എട്ടുപകലും നീണ്ടുനിന്ന അത്യഗ്രമായ ഒരു കൊടുങ്കാറ്റിനാൽ നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടു. (അധ്യായം 69, ഹാവ്ഃ)
- (8) സമുദ്രം സമുദായമാണുദ്ദേശ്യം.
- (9) ഈജിപ്റ്റിൽ ഫിർഔന്റെ കാലത്ത് ജീവിച്ചിരുന്ന ധനികനായ ഖാറൂനാണ് വിവക്ഷ.
- (10). ഫിർഔനും ഹാമാനുമാണ് വിവക്ഷ.

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا

وَإِنْ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

41. അല്ലാഹുവിനെ വെടിഞ്ഞു(മറ്റു) രക്ഷാധികാരികളെ എടുക്കുന്നവരുടെ ഉപമ ഒരു ചിലന്തിയുടെ ഉപമ പോലെയാണ്. അതൊരു വീടുണ്ടാക്കി. എന്നാൽ വീടുകളിൽ വെച്ചു ഏറ്റം ദുർബലം തീർച്ചയായും ചിലന്തിയുടെ വീടുതന്നെയാണ്. അവർ അറിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ!

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾

42. അവനെ വെടിഞ്ഞു അവർ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന ഏതൊരു വസ്തുവിനെയും തീർച്ചയായും അല്ലാഹു അറിയുന്നുണ്ട്. അവനാകുന്നു പ്രതാപിയും യുക്തിമാനും.

وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٣﴾

43. മനുഷ്യർക്കുവേണ്ടിയാണ് നാം ഉപമകൾ വിശദീകരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ജ്ഞാനികളല്ലാതെ അവ മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല.

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾

44. അല്ലാഹു അകാശങ്ങളും ഭൂമിയും യാഥാർഥ്യത്തോടെ സൃഷ്ടിച്ചു. തീർച്ചയായും അതിൽ സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് ഒരു ദൃഷ്ടാന്തമുണ്ട്.

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾

45. ഗ്രന്ഥത്തിൽ നിന്ന് നിനക്കു ബോധനമായി ലഭിച്ചവ നീ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുകയും, നമസ്കാരത്തെ നിലനിറുത്തുകയും ചെയ്യുക. തീർച്ചയായും നമസ്കാരം (മനുഷ്യനെ) നീചവൃത്തിയിൽ നിന്നും, നിഷിദ്ധകർമ്മത്തിൽ നിന്നും തടയുന്നു. (11) അല്ലാഹുവെ ഓർമ്മിക്കുക എന്നത് ഏറ്റവും മഹത്തായ കാര്യം തന്നെയാണ്. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതെന്തും അല്ലാഹു അറിയുന്നു.

(11). ഖുർആൻ പാരായണം ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുകയും, നമസ്കാരം നിഷ്ഠയോടെ നിലനിർത്തുകയും ചെയ്യുന്ന ഏതൊരാളും ദുഷിച്ച ചിന്തകളിൽ നിന്നും പ്രവൃത്തികളിൽ നിന്നും മുക്തനാകുന്നു. ഈ രണ്ടു കാര്യങ്ങൾ മുഖേന നിർമ്മലമായ മനസ്സ് അവനെ അതിൽ നിന്നും തടഞ്ഞു നിർത്തുന്നു.

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلَ إِلَيْكُمُ وَاللَّهُ وَآلِهِمْ وَوَجْدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٤٦﴾

46. വേദക്കാരുമായി ഏറ്റവും നല്ലരീതിയിലല്ലാതെ നിങ്ങൾ സംവാദം നടത്തരുത് - അവരിൽ ധിക്കാരികളായവരോടൊഴിച്ചു. നിങ്ങൾ(അവരോട്) പറയുവിൻ: ഞങ്ങൾക്ക് ഇറക്കപ്പെട്ടതിലും നിങ്ങൾക്ക് ഇറക്കപ്പെട്ടതിലും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ ദൈവവും നിങ്ങളുടെ ദൈവവും ഒരുവനാകുന്നു. ഞങ്ങൾ അവന് കീഴ്പെട്ടവരുമാകുന്നു.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

وَمِنْ هَتُوًا لَّآءٍ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٤٧﴾

47. അതുപോലെ നിനക്കു നാം വേദഗ്രന്ഥം ഇറക്കിത്തന്നിരിക്കുന്നു. നാം നേരത്തെ വേദം നൽകിയിട്ടുള്ളവർ ഇതിൽ വിശ്വസിക്കുന്നു. (ബഹുദൈവവിശ്വാസികളായ) ഇവരിലും ഇതിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ചിലരുണ്ട്. സത്യനിഷേധികളല്ലാതെ നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ തള്ളിപ്പറയുകയില്ല.

وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا

تَخْطُوهُ بَيِّنَاتٍ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾

48. ഇതിനു മുമ്പ് നീ ഒരു ഗ്രന്ഥവും പാരായണം ചെയ്യുകയോ, നീന്റെ വലതു കൈകൊണ്ട് അത് എഴുതുകയോ ചെയ്തിരുന്നില്ല. അങ്ങനെയൊന്നെങ്കിൽ ഈ സത്യനിഷേധികൾക്കു സംശയിക്കാമായിരുന്നു.

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا

إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

49. എന്നാൽ ജ്ഞാനം വന്നെത്തിയവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ ഇത് സുവ്യക്തമായ വചനങ്ങൾ തന്നെയാണ്. ധിക്കാരികളല്ലാതെ നമ്മുടെ സൂക്തങ്ങളെ നിഷേധിക്കുന്നില്ല.

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا

نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾

50. അവർ പറയുന്നു: അവന്റെ രക്ഷിതാവിൽനിന്ന് (പ്രത്യേക)ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ അവന് ഇറക്കിക്കൊടുക്കാത്തത് എന്ത്? നീ പറയുക: തീർച്ചയായും ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ അല്ലാഹുവിങ്കൽ മാത്രമാകുന്നു. ഞാൻ വ്യക്തമായ ഒരു മുന്നറിയിപ്പുകാരൻ മാത്രമാകുന്നു.

أَوْلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً

وَذِكْرًا لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

51. നാം നിനക്കു വേദഗ്രന്ഥം ഇറക്കിത്തന്നു എന്നതു തന്നെ അവർക്കു (തെളിവ്) മതിയാകയില്ലേ? അതവരെ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുന്നുമുണ്ട്. വിശ്വസിക്കുന്ന ജനത്തിന് തീർച്ചയായും അതിൽ അനുഗ്രഹവും ഉൽബോധനവുമുണ്ട്.

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيِّنَاتٍ وَبَيِّنَاتُكُمْ شَٰهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَطْلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ

هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٥٢﴾

52. (നബിയെ) പറയുക: എനിക്കും നിങ്ങൾക്കുമിടയിൽ സാക്ഷിയായി അല്ലാഹു മതി. ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലുമുള്ളതൊക്കെയും അവനറിയുന്നു. മിഥ്യയിൽ വിശ്വസിക്കുകയും അല്ലാഹുവിനെ നിഷേധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരാരോ അവർ തന്നെയാണ് നഷ്ടപ്പെട്ടവർ.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ

بِعَذَابِهِ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾

53. ശിക്ഷക്കായി അവർ നിന്നോട് യുതികൂട്ടുന്നു. നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട ഒരവധി ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അവരുടെമേൽ ശിക്ഷ വന്നു കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടാകുമായിരുന്നു. അവർ ഓർക്കാതിരിക്കെ പെട്ടെന്ന് അതവരിൽ വന്നെത്തുകതന്നെ ചെയ്യും.

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٤﴾

54. ശിക്ഷക്കായി അവർ നിന്നോട് യുതികൂട്ടുന്നു. തീർച്ചയായും നരകം സത്യനിഷേധികളെ വലയം ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ

ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

55. അവരുടെ മീതെന്നിന്നും അവരുടെ കാലിനടിയിൽനിന്നും ശിക്ഷ അവരെ മൂടിക്കളയുന്ന ദിവസത്തിൽ, അന്ന് (അല്ലാഹു) അവരോട് പറയും: നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിന്റെ ഫലം നിങ്ങൾ ആസ്വദിച്ചുകൊള്ളുക.

يَنبَعِدَى الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِنَّهُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

56. അല്ലയോ സത്യവിശ്വാസികളായ എന്റെ അടിമകളേ! തീർച്ചയായും എന്റെ ഭൂമി വിശാലമാകുന്നു. അതിനാൽ എനിക്കുമാത്രം നിങ്ങൾ വഴിപ്പെടുക.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

57. ഏതൊരു ആത്മാവും മരണത്തിന്റെ രൂപിയറിയുന്നതാണ്. പിന്നീട് നമ്മുടെ അടുക്കലേക്കു തന്നെ നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നു.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرِ الْعَمِلِينَ ﴿٥٨﴾

58. വിശ്വസിക്കുകയും സൽക്കർമ്മങ്ങളനുഷ്ഠിക്കുകയും ചെയ്തവരാരോ അവരെ നാം സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ ഉന്നതസൗധങ്ങളിൽ പാർപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു. അതിന്റെ താഴ്ഭാഗത്തുകൂടി അരുവികൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കും. അവർ അവിടെ നിത്യവാസികളായിരിക്കും. നന്നായി പ്രവർത്തിക്കുന്നവർക്കുള്ള പ്രതിഫലം വളരെ വിശിഷ്ടം തന്നെ.

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾

59. അവരത്രേ ക്ഷമ കൈക്കൊള്ളുകയും തങ്ങളുടെ നാഥനിൽ ഭരമേൽപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർ.

وَكَايِنِ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾

60. എത്രയത്ര ജീവികൾ! അവ തങ്ങളുടെ അന്നവും ചുമന്നു നടക്കുന്നില്ല. അല്ലാഹു വാണു അവയ്ക്കും നിങ്ങൾക്കും അന്നം നൽകുന്നതു്. അവൻ എല്ലാം കേൾക്കുന്നവനും അറിയുന്നവനുമാണു്.

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿١١﴾

61. ആകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചതും സൂര്യനെയും ചന്ദ്രനെയും അധീനപ്പെടുത്തിത്തന്നതും ആരെന്നു നീ അവരോടു ചോദിച്ചാൽ തീർച്ചയായും അവർ പറയും: അല്ലാഹുവാണെന്നു്. അപ്പോൾ എങ്ങനെയാണു് അവർ(സത്യത്തെവിട്ടു്) തിരിക്കപ്പെടുന്നതു്.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّا لِلَّهِ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾

62. അല്ലാഹു തന്റെ ദാസന്മാരിൽ അവനിഷ്ഠിക്കുന്നവർക്കു് ഉപജീവനത്തിൽ വിശാലത വരുത്തുന്നു. അവനിഷ്ഠിക്കുന്നവർക്കു് ഇടക്കവും വരുത്തുന്നു. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു ഏതു് കാര്യത്തെപ്പറ്റിയും അറിവുള്ളവനത്രെ.

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مِّنْ نَّزَّلِ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾

63. ആകാശത്തുനിന്നു് മഴ വർഷിക്കുന്നതും, മൃതമായിക്കിടന്ന ഭൂമിയെ അതുവഴി സജീവമാക്കുന്നതും ആരെന്നു നീ അവരോടു ചോദിക്കുന്ന പക്ഷം തീർച്ചയായും അവർ പറയും; അല്ലാഹുവാണെന്നു്. പറയുക: അല്ലാഹുവിനു് സ്തുതി. എന്നാൽ അവരിലേറെ പേരും ചിന്തിച്ചു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല.

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

64. ഈ ഇഹലോകജീവിതം വിനോദവും കളിയുമല്ലാതെ മറ്റൊന്നുമല്ല. തീർച്ചയായും പരലോകം തന്നെയാണു് യഥാർത്ഥ ജീവിതം. അവർ അറിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ!

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّيْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿١٥﴾

65. എന്നാൽ അവർ(ബഹുദൈവവിശ്വാസികൾ) കപ്പലിൽ കയറിയാൽ കീഴ്വണക്കം ആത്മാർത്ഥമായും അല്ലാഹുവിനു് മാത്രമായിക്കൊണ്ടു് അവനോടു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. പിന്നെ അവൻ ഇവരെ കരയിലേക്കു് രക്ഷപ്പെടുത്തിയാലോ, ഇവരതാ അവനു് പങ്കാളികളെ കൽപിച്ചു തുടങ്ങുന്നു.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

66. അങ്ങനെ അവർക്ക് നാം നൽകിയതിൽ അവർ നന്ദികേട് കാണിക്കുകയും, അവർ സുഖമനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരായിത്തീർന്നു. എന്നാൽ അടുത്തു തന്നെ അവർ എല്ലാം അറിഞ്ഞുകൊള്ളും.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيَتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِعِمَّةٍ اللَّهُ يَكْفُرُونَ ﴿١٧﴾

67. അവർ കാണുന്നില്ലേ; നാം സമാധാനപൂർണ്ണമായ ഒരു ഹറം(ആദരണീയ സ്ഥലം) (12)ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നത്. അവരുടെ ചുറ്റുഭാഗത്തുനിന്നാകട്ടെ ആളുകൾ റാബിയിടുകപ്പെടുന്നു. അപ്പോൾ മിഥ്യയിൽ അവർ വിശ്വസിക്കുകയും അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്തെ നിഷേധിക്കുകയുമാണോ?

(12). മക്കാ പട്ടണത്തിലെ പരിശുദ്ധ കഅ്ബയും പരിസരവുമാണുദ്ദേശ്യം. അവിടെവെച്ച് അക്രമമോ കയ്യേറ്റമോ നടത്തുന്നത് വളരെ ഗുരുതരമായ കുറ്റമത്രെ. ബഹുദൈവവിശ്വാസികൾ പോലും ഈ പവിത്രത അംഗീകരിക്കുകയും, ഹാമിനും ഹാമിലുള്ളവർക്കും പൂർണ്ണ സുരക്ഷിതത്വം ഉറപ്പ് നൽകുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അറേബ്യയിൽ രണ്ടര സഹസ്രാബ്ദങ്ങളായി അങ്ങേയറ്റം സംഘർഷഭരിതമായ സാഹചര്യത്തിൽ ഈ സ്ഥലം എല്ലാവിധ സംഘട്ടനങ്ങളിൽ നിന്നും കൃപ്തങ്ങളിൽനിന്നും സുരക്ഷിതമായിരുന്നു.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾

68. അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ കള്ളം കെട്ടിച്ചമക്കുകയോ സത്യം വന്നുകിട്ടിയപ്പോൾ അതിനെ തള്ളിപ്പറയുകയോ ചെയ്തവനെക്കാൾ ധിക്കാരിയായവൻ ആരുണ്ട്? സത്യ നിഷേധികൾക്ക് നരകത്തിൽ പാർപ്പിടം ഇല്ലയോ?

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩﴾

69. നമ്മുടെ കാര്യത്തിൽ സമരം ചെയ്യുന്നവരാണെങ്കിൽ- നമ്മുടെ വഴികളിലേക്ക് നാം അവരെ നയിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു സച്ചരിതരോടൊപ്പംതന്നെയാകുന്നു.